

تاريخ الطباعة في العراق :

مطابع الموصل

— تابع مطبعة الدمنكيين —

Histoire de l'Imprimerie des Pères Dominicains
à Mossoul.

—٤—

- ١.١ — « الخلاصة الوفية في علم الجغرافية » للقس يوسف يونان الموصل
الكلداني (١٨٩١ ص ١٥٨)
- ١.٢ — « كتاب النهب لتهديب أحداث العرب » لسليم حسون جزءان (١٩١١
— ١٩١٣ ص ٨٠ — ٨٠)
- ١.٣ — « لمحة اختبارية وفنية في الحمى التيفوئيدية » للدكتور حنا خياط مدير
المستشفى البلدي والمستشفى الفرنسي للاباء الدمنكيين في الموصل يومئذ
(مدير الصحة العامة في حكومة العراق اليوم) (١٩١١ ص ٤٢)
- ١.٤ — « الاجوبة الشافية في فن الصرف والتجو » الجزء الاول في الصرف
لسليم حسون (١٩٠٦ ص ٢٦٤)
- ١.٥ — « مختصر مفيد في اصول الصرف والتجو » لسليم حسون جزءان طبع
الاول طبعة ثانية ص ١١٦ — ١٢٨)
- ١.٦ — « خلاصة الجغرافية » القه الاب روسيل الدمنكي وسليم حسون
(ونشرا غفلا من اسمهما) ص ١٨٠)
- ١.٧ — « ذخيرة الازهان في تواريخ المشاركة والمغازبة والسريان » للقس بطرس
نصري الكلداني (١) طبع المجلد الاول سنة ١٩٠٥ (ص ٥٩٩) وخربت

﴿ القس بطرس نصري الكلداني ﴾

هو القس بطرس بن جرجس ابن القس فرلسيس ابن الشمس ججو . ولقي الموصل
في ٢٠ حزيران ١٨٦١ . ودرس على للطران السيد اقليمس يوسف داود الترماني اولا
ثم ارسله هذا سنة ١٨٧٨ الى مدرسة يجمع انتشار الايمان في رومة ومنها حاز شهادة للفتنة في
الفلسفة واللاهوت ورسم هناك كاهنا سنة ١٨٨٧ ثم عاد الى وطنه الموصل . وقد اشتغل في

المطبعة في الوقت الذي اشرنا اليه ولما يكمل المجلد الثاني بل انتهى الى
(ص ٤٣٢) وقد بوشر بطبعه سنة ١٩١٣ ، لهذا لم يعرف المجلدان
ولم يشيعا بين الناس .

﴿ كتب بلغات مختلفة ﴾

١٠٨ - « المناهل الفرنسية لوراد العربية » رتبها وعربها المطران السيد اقليمس
يوسف داود السرياني (١٨٦٥ : ص ٢٥١)

١٠٩ - « غراماطيق نحو اللغة الفرنسية » باللغة العربية له (١٨٦٥ ص ٢٦٢)

١١٠ - « الطريقة الجديدة لتعليم الفرنسية في ستة اجزاء للاب لويليمالدومني
(وقد اغفل اسمه لدى النشر) ١٨٩١ ثم ١٨٩٥ وكرر طبع بعض
اجزائه (ص ١٤٣)

خدمة كنيسة القديسة مسكنته . وعلم اللاهوت النظري والادبي والفلسفة في للدرسة
البيتربركية الاكليريكية الكلدانية في الموصل سنين . توفي على اثر مرض قصير في ١٨٨
سنة ١٩١٧ في مسقط رأسه .

ومن مؤلفاته المخطوطة غير مذكورنا في هذه المقالة : ١ - الاصول الفلسفية (في جزئين)
٢ - الاصول الشهيبة في خلاصة الخلاصة اللاهوتية ٣ - الاصول اللاهوتية في امتيازات واهجاد
مريم العذراء ٤ - الخلاصة اللاهوتية في اسرار الكنيسة (عن مار توما) ٥ - اعاني
القلوب في دحض اضاليل الشعوب (عن مار توما) ٦ - كنز الآثار الشرقية في تواريخ
البيعة السريانية الكلدانية (هو مطول للكتاب المذكور اعلاه) ٧ - التحفة السنية في
تاريخ سلسلة الابريشيات الشرقية ٨ - تعزيز اليقين في تصديق الدين (في مجلدين)
٩ - تاريخ ابن العبري الكنسي (ترجمه الى العربية و اضاف اليه حواشي) ١٠ - سنهدوس
الطائفة الكلدانية ١١ - تواريخ الكنيسة السريانية الشرقية والعربية (ترجم في جز ٥
الثاني مقال له ليوسف السمعاني صاحب « الخزانة الشرقية » عن اللاتينية ١٢ - تاريخ
النساطرة ومؤلفيهم وهو ترجمه كتاب السمعاني المشار اليه في تاريخ الكنيسة الكلدانية
النيسطورية عن اللاتينية الا انه اتم اخباره الى العصر الحاضر وعاق عليه حواشي ١٢ -
تلخيص معجم البلدان لياقوت الحموي في ٤٧٨ صفحة بحجم كبير . وله في المواعظ
والتأملات التقوية « الدستور الثمين في ترويض الابواب وارشادها الى ميناء الخلاص »
١٤ - المنهج السديد في استمداد الانس الى الدار السعيد ١٥ - المكتبة السنوية في
قوت النفس باسرار الحياة الروحية ١٦ - التحفة الشهية . وله مقالات عديدة في مجلتي
« الكنيسة الكاثوليكية » و « المشرق » وغيرهما (الكاتب)

١١١ - « التحفة السنية لطلاب اللغة العثمانية » تأليف نعم فتح الله سحار
(١٨٩٤ من ٢٥٥ وطبع ثانية ١٨٩٥ في جزئين ص ٣٠٦ و ٢٩٤)

١١٢ - « مكلات تركية عربية » له (١٨٩٦ من ٢٠٠)

١١٣ - « مبادئ القراءة السريانية » للمطران السيد اقليمس يوسف داود
السرياني (١٨٧٤ و ١٨٧٩ من ١٠٧ ثم ١٨٩١ من ١١٥)

١١٤ - « اللمعة الشبيهة في نحو اللغة السريانية » على كلا منهبي الغربيين
والشرقيين . للمطران السيد اقليمس يوسف داود السرياني . افتتحها
بمقدمة في صفات اللغة السريانية وانواع الالسان السرياني وفروع الكتابة
لدى السريان والقلم القديم والاقلام التي اشتقت منه والعلامات العددية
واستباط الحركات وشارات العلامات الخطية السريانية والالفاظ المستعارة
للسان السرياني والالفاظ المعارة منه مع مختصر تاريخ اللغة السريانية
والكتب التي ألغيت استباطها واحكامها . وقد استقرت المقدمة ٢٠٨
صفحات طبع اولاً (١٨٧٩ من ٤٦٤) ثم طبع ثلثية في ٢ مجلدين
ضخمين ؛ وقد نقحه وزاد عليه ، وذيله بخاتمة في صناعة الشعر طبع
في (١٨٩٦ و ١٨٩٨ من ٤٧٩ - ٤١٤) ولهذا الكتاب ترجمة باللاتينية
بقلم البطريرك رحمان ص ٧٣٠

١١٥ - « دليل الراغبين في لغة الاراميين » للمطران يعقوب اوجين منا
الكلداني احد غريجي المروسة البطريركية الكلدانية والاساذ في مدرسة
مار يونا الحبيب الاكليريكية للاباء النونكيين في الموصل في ذلك العهد
في اللغتين الارمية والعربية بالحرف الكلداني مع مقدمة في تسمية الارمين
بالسريان وبلاد السريان ومنتهم الصحيحة . والطريقة التي اتبعها في
معجمه والمآخذ التي اعتمد عليها في تأليفه . وذكر بعض اصول ارمية
لم تذكر في بقية المعجمات وتصحيح بعض اغلاطها (طبع ١٩٠٠
ص ٨٧٣)